

66

CAVELIER
ABOGADOS

www.caveller.com
caveller@caveller.com

EDIFICIO BISKI
CARRERA 4 No. 72
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

Teléfono: (57) 311 3811
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Rad: 06-083413- -00003-0000
Fec: 2007-02-23 18:50:50 Dep. 2020 NUECREACIONES
Tr. 11 PATENTE/II
Eve: 378 FASENACIONAL/II
Asl 444 RESPUESTAREQUE Folios: 11

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

Trámite : 011
Evento : 378
Actuación: 444

Referencia : Expediente No. 06083413
Asunto : Solicitud de patente para USO DE MELOXICAM
PARA EL TRATAMIENTO DE ENFERMEDADES
RESPIRATORIAS EN CERDOS
Solicitante : BOEHRINGER INGELHEIM VETMEDICA GMBH

CONTESTACION OFICIO No. 11917

1. Yo, Emilio FERRERO, en mi condición de apoderado de la sociedad solicitante, BOEHRINGER INGELHEIM VETMEDICA GMBH, doy contestación dentro de la prorroga solicitada al requerimiento efectuado por este Despacho mediante Oficio No. 11917 notificado por fijación en lista el 20 de octubre de 2006, para lo cual presento los siguientes documentos:

1.1. Documento en que consta la cesión del derecho a la patente efectuado por el inventor INGO LANG en favor de la sociedad BOEHRINGER INGELHEIM VETMEDICA GMBH.

Se presenta este documento en original, el cual fue debidamente suscrito, notariado y legalizado por Apostille, junto con su correspondiente traducción oficial al español.

1.2. Documento en que consta la cesión del derecho a la patente efectuado por el inventor IOANNIS PAPATSAS en favor de la sociedad BOEHRINGER INGELHEIM VETMEDICA GMBH.

Se presenta este documento en original, el cual fue debidamente suscrito, notariado y legalizado por Apostille, junto con su correspondiente traducción oficial al español.

2. De acuerdo con lo anterior, comedidamente solicito a Usted proseguir con el trámite de este asunto y ordenar la publicación de la solicitud de la patente identificada en la referencia.

Señora Jefe,



EMILIO FERRERO

T.P.A. No. 31.929

COLO 04484-841-005-4
SCT/SCT/
057 ID-000160/WPCL4484
Cns M-2007-00002465

CAVELIER

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

374

584 9-60
Case 1-1645
-1-

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

1. Ingo LANG
2. Ioannis PAPATSAS

Domiciliado(s)

en

1. An der Selzer Muehle 40a, 55218 Ingelheim, Alemania
2. Ioannis PAPATSAS, POB 46, Asvestochori, GR - 570 10, Thessaloniki, Grecia

Declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s)

inventor(es) de la invención: *uso del meloxicam para el tratamiento de enfermedades respiratorias en cerdos*

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(emos), sin limitación, a favor de la sociedad

Boehringer Ingelheim Vetmedica GmbH

constituida y existente de conformidad con las leyes de

Alemania

domiciliada en **Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim, Alemania**

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned:

1. Ingo LANG
2. Ioannis PAPATSAS

of

1. An der Selzer Muehle 40a, 55218 Ingelheim, Germany
2. Ioannis PAPATSAS, POB 46, Asvestochori, GR - 570 10, Thessaloniki, Greece

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

"Use of meloxicam for the treatment of respiratory diseases in pigs"

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of **Boehringer Ingelheim Vetmedica GmbH**

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of **Germany**

domiciled in **Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim, Germany**

all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this

June 12, 2006

en/in

Ingelheim

Firma/Signature

Ingo Lang
Ingo LANG

Ioannis PAPATSAS
Ioannis PAPATSAS

CAVELIER ABOGADOS

WPP0801-374

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____
de 200 ____ Ante mí, Notario Público de _____

compareció(eron) personalmente _____

a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s)
persona(s) firmante(s) del documento que precede, y quien(es)
tiene(n) capacidad legal para otorgarlo

UR.Nr. 1141/2006

NOTARIAL CERTIFICATION (INDIVIDUAL)

On this 12th day of June

200 6 before me, a Notary Public of

Ingelheim am Rhein

personally appeared Mr. Ingo Lang

to me known, and known to me to be the person(s) who executed
that foregoing document, and who has(have) legal capacity to
execute it.

NOTARIO PÚBLICO-NOTARY PUBLIC

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Alfred Fuchs

3. in seiner Eigenschaft als Notar

4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel Alfred Fuchs - Notar in Ingelheim am Rhein

Kostenrechnung:

Gebühr für die Erstellung
der Legalisation

Wert: 20.000,00 €

JVKostO v. 28.7.1957

i.V.m. § 45 KostO

Gebühr: 18,00 €

Mainz, 20.08.06

Amthaus
Amtsinspektorin

Bestätigt

5. in Mainz 6. am 20.08.2006

7. durch den Präsidenten des Landgerichts

8. unter Nr. 924/2006

9. Siegel/Stempel



10. Unterschrift

Willi Kestel
(Willi Kestel)

70

TRADUCCION OFICIAL No. 11804

de un documento escrito en Alemán, efectuada por Luz Arriaga de Herber, resolución del Ministerio de Justicia 599 del 6 de marzo 1978.-

Traducción de los sellos y autenticaciones en alemán que aparecen a continuación de un documento de Cesión, escrito en español e inglés, por medio del cual los señores

- 1. Ingo LANG**
- 2. Ioannis PAPATSAS**

domiciliados en

- 1. An der Selzer Muehle 40a, 55218 Ingelheim, Germany**
- 2. Ioannis PAPATSAS, POB 46, Asvestochori, GR -570 10, Thessaloniki, Grecia,**

declaran bajo juramento ser únicos y verdaderos inventores de la Invención

„USO DE MELOXICAM EN MEDICINA VETERINARIA PARA EL TRATAMIENTO DE ENFERMEDADES RESPIRATORIAS EN CERDOS”

y declara así mismo que cede y transfiere sin limitación a favor de la sociedad Boehringer Ingelheim Vetmedica GmbH, constituida y existente de conformidad con las leyes de Alemania, domiciliada en Binger Strasse 173, 55218 Ingelheim, Alemania, todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia. Hay una firma ilegible del señor Ingo Lang. Dado y firmado el 12 de junio de 2006 en Ingelheim, Alemania.

Sigue certificación notarial en Inglés (Individuo) de la firma antecedente el 12 de junio de 2006 en Ingelheim am Rhein bajo UR No. 1141/2006 por el notario de Ingelheim am Rhein, Alemania, Alfred Fuchs.- Hilo y oblea notarial

LUZ ARRIAGA DE HERBER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL

Resolución No.599 Minjusticia

Costas

Derechos de legalización

Valor: 20.000,00 €

JVKostO del 28.7.1957

en combinación con Art. 45 KostO

Derechos: 18.00 €

Mainz, 20.06.06

Fdo.: firma ilegible

Inspectora oficial

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania

Este documento público

2. Ha sido firmado por Alfred Fuchs

3. Actuando en calidad de notario

4. Lleva el sello oficial del notario de Ingelheim am Rhein, Alfred Fuchs

Certificado

5. en Mainz

7. por el Presidente del Tribunal Regional

8. bajo el No. 924/2006

9. Sello

Tribunal Regional de Mainz

(sello redondo No. 1 – en tinta)

6. el 20.06.2006

10. Firma

(Willi Kestel)

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, de la cual se deja copia en los archivos de estas oficinas para su confrontación.

Bogotá, 12 de febrero de 2007.

C. 1998

LUZ ARRIAGA DE HERBER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
Luz Arriaga de Herber
Resolución No. 569 Minjusticia

2

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAS DE
BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE
Luz Priaga de Heber
COINCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR
EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA
SANTAFE DE BOGOTA, 14 FEB 2007

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2007 FEB 14 P 1:23

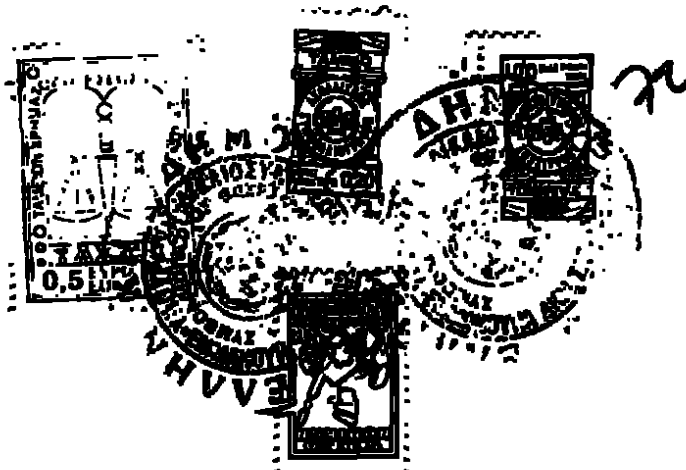
Jefe de Legalizaciones
SANTAFE DE BOGOTA D.C.



MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

Luz Priaga
624907
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Δ. ΣΑΡΑΓΙΩΤΗΣ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ
ΕΡΜΟΥ 25 - ΤΗΛ. 2310 223.366
548 24 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
ΑΦΜ 044254280 - ΔΟΥ Β' ΘΕΣΣ/ΝΙΚΗΣ



ΑΝΤΙΓΡΑΦΟΝ

Αριθμός 17737

ΕΝΟΡΚΗ ΒΕΒΑΙΩΣΗ

Στη Θεσσαλονίκη σήμερα στις οκτώ (8) του μηνός Φεβρουαρίου του έτους δύο χιλιάδες επτά (2007), ημέρα Πέμπτη, στο συμβολαιογραφείο μου, που βρίσκεται στον τέταρτο (4^ο) όροφο της ενταύθα και επί της οδού Ερμού αριθμός 25, κειμένης οικοδομής, σε μένα το συμβολαιογράφο και κάτοικο Θεσσαλονίκης **ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΣΑΡΑΓΙΩΤΗ** του Δημητρίου, που εδρεύω στη Θεσσαλονίκη, εμφανίσθηκε ο γνωστός μου και μη εξαιρούμενος Ιωάννης Παπάτσας του Κωνσταντίνου και της Μαρίας, που γεννήθηκε στη Θεσσαλονίκη το έτος 1965, κάτοικος Ασβεστοχωρίου Θεσσαλονίκης, οδός Γράμμου αριθμός 44, κτηνίατρος, κάτοχος του υπ' αριθμόν Τ.810409/18-10-1999 δελτίου ταυτότητας του Ι' Τ.Α. Θεσσαλονίκης και του υπ' αριθμόν 024550409 Α.Φ.Μ., Έλληνας υπήκοος και Χριστιανός Ορθόδοξος, ο οποίος ζήτησε τη σύνταξη της

παρούσης, για να καταθέσει ενόρκως ενώπιόν μου επί του παρακάτω θέματος, τοποθετώντας δε το δεξί του χέρι επί του Ιερού Ευαγγελίου έδωσε, κατά το άρθρο 408 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας, τον εξής όρκο: «Ορκίζομαι ενώπιον του Θεού να πω την αλήθεια και μόνον την αλήθεια, χωρίς να προσθέσω ούτε να κρύψω κάτι, ότι: Είμαι ο μοναδικός και αληθής εφευρέτης της εφεύρεσης : «Η χρήση της μελοξικάμης για τη θεραπεία των αναπνευστικών νοσημάτων των χοίρων». Δηλώνω επίσης, ότι εκχωρώ, χωρίς αξιώσεις ή περιορισμούς, για λογαριασμό της εταιρίας Boehringer Ingelheim Vetmedica GmbH, που ιδρύθηκε και υφίσταται σύμφωνα με τους Νόμους της Γερμανίας και εδρεύει στην Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim Am Rhein, Γερμανία, όλα τα δικαιώματα που προκύπτουν από αυτήν την εφεύρεση και ότι η ανωτέρω εταιρία έχει τη δυνατότητα να αιτηθεί στο όνομά της, με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας της εφεύρεσης, για την αντίστοιχη κατοχύρωση της εφεύρεσης στη Δημοκρατία της Κολομβίας. Τίποτε άλλο δεν έχω να προσθέσω. Ούτως είη μοι ο Θεός βοηθός και το Ιερόν Ευαγγέλιον». Σε βεβαίωση όλων των πιο πάνω συντάχθηκε η πράξη αυτή και εισπράχθηκαν για τέλη και δικαιώματα με αντίγραφο ευρώ δεκαεπτά (17,00 €) και αφού διαβάστηκε, καθαρά και μεγαλόφωνα, στον εμφανισθέντα και βεβαιώθηκε, υπογράφεται απ' αυτόν και από εμένα, το συμβολαιογράφο, όπως ο νόμος ορίζει.-

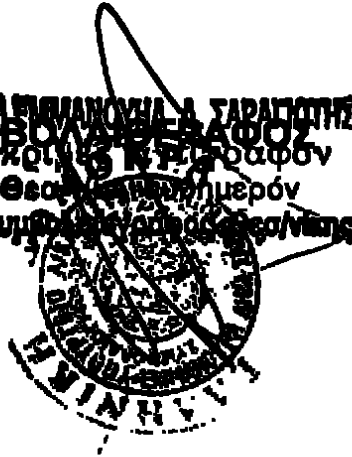
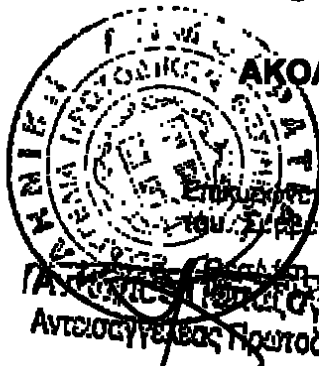
Ο ΕΜΦΑΝΙΣΘΕΙΣ

ΑΚΟΛΟΥΘΕΙ ΥΠΟΓΡΑΦΗ

ΒΕΒΑΙΩΣΗ

Επαληθεύεται το γνήσιο της υπογραφής του Συμβολαιογράφου Θεολόγης.

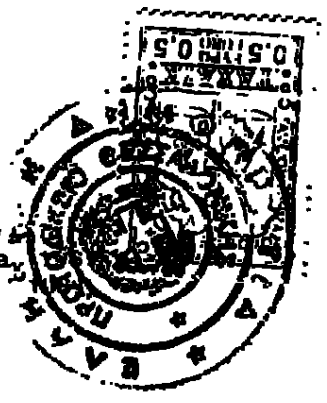
Ο ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ
Από τις 15.2.2002
Θεολόγος και ημερόν
Θ Συμβολαιογράφος Θεολόγος



Αντεισαγγελέας Πρωτοδικών

8

73



ΑΠΟΣΤΙΛΛΗ - ΕΠΙΣΗΜΟΛΟΓΗ
(Convention de la Haye du 5 Octobre)
Σύμβαση της Χάγης της 5 Οκτωβρίου

ΠΡΩΤΟ: ΕΛΛΑΔΑ

ΠΡΟΣ:

Το Νομό της Αιτωλο-Ακαρνανίας
Λογιστική

2. ΔΕΛΤΙΟ

1. Επώνυμο: Εμμανουήλ Σαράντης

2. Ημερομηνία γέννησης: 21/11/1962

3. Οικογενειακή κατάσταση: Μονογαμικός

4. Πάρετε τη διακήρυξη / σύμβαση: Ναι

5. Ημερομηνία έκδοσης: 16/2/92

6. Ημερομηνία χορήγησης / αλλαγής: 16/2/92

7. Ημερομηνία ΠΡΩΤΟΔΕΛΤΙΟΥ / ΟΣΕΠΛΑΝΟΝΙΚΗΣ

8. Ημερομηνία έκδοσης: 11/11/91

9. Σφραγίδα / υπογραφή: Παναγιώτης Α. Παυλίδης

10. Υπογραφή: Παναγιώτης Α. Παυλίδης

11. Υπογραφή: Ανακρίτης

12. Υπογραφή: Γ' Τμήμα Πλημ/κών Θεσ/νίκης

13. Υπογραφή: Παναγιώτης Α. Παυλίδης

14. Υπογραφή: Ανακρίτης

15. Υπογραφή: Γ' Τμήμα Πλημ/κών Θεσ/νίκης

16. Υπογραφή: Παναγιώτης Α. Παυλίδης

17. Υπογραφή: Ανακρίτης

18. Υπογραφή: Γ' Τμήμα Πλημ/κών Θεσ/νίκης

19. Υπογραφή: Παναγιώτης Α. Παυλίδης

20. Υπογραφή: Ανακρίτης

21. Υπογραφή: Γ' Τμήμα Πλημ/κών Θεσ/νίκης

22. Υπογραφή: Παναγιώτης Α. Παυλίδης

23. Υπογραφή: Ανακρίτης

24. Υπογραφή: Γ' Τμήμα Πλημ/κών Θεσ/νίκης

25. Υπογραφή: Παναγιώτης Α. Παυλίδης

26. Υπογραφή: Ανακρίτης

27. Υπογραφή: Γ' Τμήμα Πλημ/κών Θεσ/νίκης

28. Υπογραφή: Παναγιώτης Α. Παυλίδης

29. Υπογραφή: Ανακρίτης

30. Υπογραφή: Γ' Τμήμα Πλημ/κών Θεσ/νίκης

31. Υπογραφή: Παναγιώτης Α. Παυλίδης

32. Υπογραφή: Ανακρίτης

33. Υπογραφή: Γ' Τμήμα Πλημ/κών Θεσ/νίκης

34. Υπογραφή: Παναγιώτης Α. Παυλίδης

35. Υπογραφή: Ανακρίτης

36. Υπογραφή: Γ' Τμήμα Πλημ/κών Θεσ/νίκης

37. Υπογραφή: Παναγιώτης Α. Παυλίδης

38. Υπογραφή: Ανακρίτης

39. Υπογραφή: Γ' Τμήμα Πλημ/κών Θεσ/νίκης

40. Υπογραφή: Παναγιώτης Α. Παυλίδης

41. Υπογραφή: Ανακρίτης

42. Υπογραφή: Γ' Τμήμα Πλημ/κών Θεσ/νίκης

43. Υπογραφή: Παναγιώτης Α. Παυλίδης

44. Υπογραφή: Ανακρίτης

45. Υπογραφή: Γ' Τμήμα Πλημ/κών Θεσ/νίκης

46. Υπογραφή: Παναγιώτης Α. Παυλίδης

47. Υπογραφή: Ανακρίτης

48. Υπογραφή: Γ' Τμήμα Πλημ/κών Θεσ/νίκης

49. Υπογραφή: Παναγιώτης Α. Παυλίδης

50. Υπογραφή: Ανακρίτης

51. Υπογραφή: Γ' Τμήμα Πλημ/κών Θεσ/νίκης

52. Υπογραφή: Παναγιώτης Α. Παυλίδης

53. Υπογραφή: Ανακρίτης

54. Υπογραφή: Γ' Τμήμα Πλημ/κών Θεσ/νίκης

55. Υπογραφή: Παναγιώτης Α. Παυλίδης

56. Υπογραφή: Ανακρίτης

57. Υπογραφή: Γ' Τμήμα Πλημ/κών Θεσ/νίκης

58. Υπογραφή: Παναγιώτης Α. Παυλίδης

59. Υπογραφή: Ανακρίτης

60. Υπογραφή: Γ' Τμήμα Πλημ/κών Θεσ/νίκης

61. Υπογραφή: Παναγιώτης Α. Παυλίδης

62. Υπογραφή: Ανακρίτης

63. Υπογραφή: Γ' Τμήμα Πλημ/κών Θεσ/νίκης

64. Υπογραφή: Παναγιώτης Α. Παυλίδης

65. Υπογραφή: Ανακρίτης

66. Υπογραφή: Γ' Τμήμα Πλημ/κών Θεσ/νίκης

67. Υπογραφή: Παναγιώτης Α. Παυλίδης

68. Υπογραφή: Ανακρίτης

69. Υπογραφή: Γ' Τμήμα Πλημ/κών Θεσ/νίκης

70. Υπογραφή: Παναγιώτης Α. Παυλίδης

71. Υπογραφή: Ανακρίτης

72. Υπογραφή: Γ' Τμήμα Πλημ/κών Θεσ/νίκης

73. Υπογραφή: Παναγιώτης Α. Παυλίδης

74. Υπογραφή: Ανακρίτης

75. Υπογραφή: Γ' Τμήμα Πλημ/κών Θεσ/νίκης

76. Υπογραφή: Παναγιώτης Α. Παυλίδης

77. Υπογραφή: Ανακρίτης

78. Υπογραφή: Γ' Τμήμα Πλημ/κών Θεσ/νίκης



1/1

24

Sello de

EMMANUIL D. SARAGIÓTIS

NOTARIO

ERMOU 25 TEL.: 2310 223.355

546 24 THESSALONIKI

NIT 044254280 - MUNICIPIO 5° DE THESSALONIKI

COPIA

(dos sellos ilegibles con cuatro timbres)

NUMERO 17737

DECLARACIÓN JURAMENTADA

En la ciudad de Thessaloniki, hoy a los ocho (8) días del mes de Febrero del año dos mil siete (2007), el día Jueves, en mi despacho ubicado en la Calle Ermoú Nr. 25 - cuarto (4º) piso -, compareció ante mi, **EMMANUÍL SARAGIÓTIS**, Notario, vecino de esta ciudad y domiciliado en Thessaloniki, mi conocido y no excluido de la Ley, Ioannis Papátsas, hijo legítimo de Konstantino y Maria, natural de Thessaloniki, nacido en el año 1965, vecino de Asvestojóri-Thessaloniki, con dirección: Calle Grámmou Nr. 44, de profesión veterinario, con cédula de ciudadanía T.810409/18-10-1999, expedida por la 10ª División de Policía de Thessaloniki, y Número de Identificación Tributaria 024550409, de nacionalidad griega y religión Ortodoxa, quién pidió la redacción de la presente, para declarar sobre el siguiente tema ante mi y bajo la gravedad de juramento y colocando su mano derecha sobre el sagrado Evangelio procedió a hacer, según el artículo 408 del Código Civil, la siguiente Declaración:

“Juro ante Dios decir la verdad y solo la verdad sin agregar y tampoco ocultar algo, que: Soy el único y verdadero inventor de la invención: *“La aplicación de meloxicam para la terapia de enfermedades respiratorias en cerdos”*. Declaro igualmente, que cedo sin exigencias o limitaciones, todos los derechos que resulten de este invento a disposición de

9

GEORGIA KAI
Traductora e Intérprete
Español - Griego
Certificado de Idoneidad
Universidad Nacional


GEORGIA KALTSIDOU
Traductora e Intérprete Oficial
Español - Griego - Español
Certificado de Idoneidad No. 0216
Universidad Nacional de Colombia

la compañía *Boehringer Ingelheim Vetmedica GmbH*, instituida y regida por las leyes alemanas, con sede en *Bingerstrasse 173, 55216 Ingelheim Am Rhein /Alemania*, quién tiene la posibilidad de solicitar a su nombre para que se efectúe el correspondiente registro de la patente del invento en la República de Colombia.

No tengo nada más que agregar. Dios y el Sagrado Evangelio me amparen". En fe de lo anterior, se redactó esta acta y se cancelaron 17 Euros por concepto de timbre y derechos con copia. Una vez leído el contenido de la misma al presentado, en forma clara y en voz alta, se firma en constancia por el y por mi, el Notario, como la ley manda.

EL PRESENTADO

EL NOTARIO

Sigue la firma

Aparece sello de la Fiscalía ante la 1ª Instancia de los Jueces con firma del Vice-Fiscal, Antónios Papásoglou -

Se certifica la legalización de la firma del Notario de Thessaloniki con fecha 15.2.2007

Aparece sello del Ministerio de Justicia (parcialmente ilegible) y sello de:
Emmanuél Saragiotis - Fiel copia - En Thessaloniki, hoy - El Notario de Thessaloniki -


GEORGIA KALTSIDOU
Traductora e Intérprete Oficial
Español - Griego - Español
Certificado de Idoneidad No. 0218
Universidad Nacional de Colombia

10

Georgia Kaltsidou
GEORGIA KALTSIDOU
Traductora e Intérprete Oficial
Español - Griego - Español
Certificado de Idoneidad No. 0216
Universidad Nacional de Colombia

GEORGIA P
Traductora e b
Español - Gr
Certificado de b
Universidad Na

SIDOU
Traductora e Intérprete Oficial
Español - Griego - Español
Certificado de Idoneidad No. 0218
Universidad Nacional de Colombia

APOSTILLE

Convención de la Haya del 5 de Octubre de 1961

País: GRECIA

El presente documento público

Ha sido firmado por: Emmanuél Saragiótis

Actuando en calidad de NOTARIO

Lleva el ello/estampilla de: Fiscalía ante la 1ª Instancia de los Jueces

El Certificado se concede

En: Thessaloniki

El: 16 de febrero 2007

Por: Fiscalía ante la 1ª Instancia de los Jueces

Bajo el No: 111

Firma

Panagiótis D. Pavlidis

Fiscal

Tercera Sección de Fiscales de Thessaloniki

Aparecen dos sellos de la Fiscalía ante la 1ª Instancia de los Jueces con timbre

821853
Georgía Kaltsidou
Jefe de Traducciones
BOGOTÁ D.C.
JUN 16 23 P 12:36

MINISTERIO DE
RELACIONES
EXTERIORES

NO ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

GEORGIA KALTSIDOU
Traductora e Intérprete Oficial
Español - Griego - Español
Certificado de Idoneidad No. 0218
Universidad Nacional de Colombia

4

SECRET
NO FORN DISSEM

23 23

SECRET
NO FORN DISSEM

SECRET
NO FORN DISSEM

23 23 23 38

SECRET
NO FORN DISSEM

Georgia Kaltsidou
GEORGIA KALTSIDOU
Traductora e Intérprete Oficial
Español - Griego - Español
Certificado de Idoneidad No. 0216
Universidad Nacional de Colombia